



# Welcome to Our Lady of Good Counsel Catholic Church

620 Fifth St. - Aurora, IL 60505  
Phone: 630-851-1100 Fax 630-851-4069  
olgc-aurora@rockforddiocese.org  
www.ourladyofgoodcounsel.net

*Baptized into Christ Jesus, we worship as one and reach out to all.*

## **Mass Times | Horario de las misas**

### **Weekend Masses | Misas de fin de semana**

Saturday Vigil: 4:30 pm

*Sábado Anticipación: 6:00 pm*

Sunday: 8:00 am & 10 am

*Domingo: 1:00 pm*

### **Daily Masses | Misas diarias**

Monday - Friday - 8:00 am

*Jueves - 6:00 pm*

### **Confessions | Confesiones**

Saturday | *Sábado* : 3:00 pm - 4:00 pm

Thursday | *Jueves* : 5:00 pm - 5:45 pm

### **Rosary | Rosario**

Thursday - 4:00 pm - English

*2º y 4º jueves - 4:35 pm - Español*

### **Adoration | Adoración**

Thursday | *Jueves* - 8:30 am - 5:30 pm

1st. Fri. of the month - 8:30 am - 9:00 pm

*1º Viernes del mes - 8:30 am - 9:00 pm*

### **Parish Office | Oficina Parroquial**

615 Talma St. - Aurora, IL 60505

Phone: 630-851-1100

Fax: 630-851-4069

### **Parish Office Hours | Horario de Oficina**

Monday - Thursday | *Lunes - Jueves*

8:00 am - 12:00 pm & 1:00 pm - 4:00 pm

**Closed | Cerrado:** 12:00 pm - 1:00 pm

Friday | *Viernes* - 8:00 am - 12:00 pm

### **Religious Education Office Hours**

#### **Horario de oficina de la Educación Rel.**

Monday - Thursday | *Lunes - Jueves*

9:00 am - 4:00 pm

**Contact the parish office for-** Baptism, First Communion, Confirmation, Wedding and Anointing of the Sick

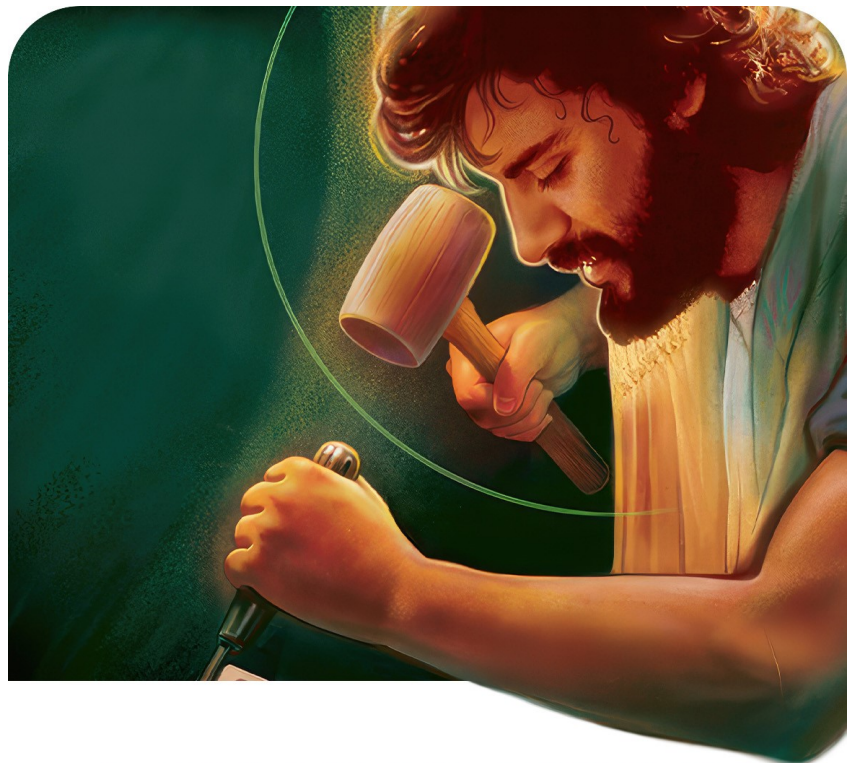
### **Llame a la oficina de la iglesia para -**

*Bautizo, 1ª Comunción, Confirmación, Boda y Unción de los enfermos.*

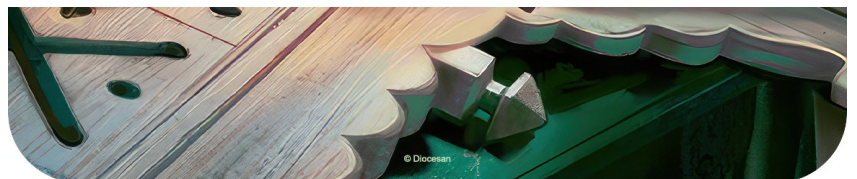
### **St. Vincent de Paul Society**

630-236-1285

*Sunday, July 7, 2024*  
*Fourteenth Sunday in Ordinary Time*



IS THIS NOT THE CARPENTER  
**THE SON OF MARY?**



**Rev. Andrew Mulcahey - Pastor**  
**Rev. Jerome L. Leake - Priest in residence**

# ¿QUÉ NO ES ÉSTE EL CARPINTERO EL HIJO DE MARÍA?

## Reflecting on God's Word

God describes the people to whom Ezekiel is being sent as "hard of face and obstinate of heart" (Ezekiel 2:4). They are a people who have rebelled and revolted against God, but still God persists in sending them a prophet: this time Ezekiel, last time Jeremiah, the time before that Isaiah, all the way back to Samuel and Nathan, Elijah and Elisha. Even today, God continues to send prophets to soften our faces and make yielding our own hearts.

Jesus found hardened faces and stubborn hearts when he went to his hometown. Impenetrable seems to be the best description. His words could not get through. He was proclaiming the kingdom of God, the presence of God among them, and they couldn't hear him. It all depended on what they saw and all they saw was the carpenter, questioning where he got such wisdom and how he did these mighty deeds. He was just the son of Mary! We know the family. Go figure.

And then we hear some of the saddest words in the Gospel: "So he was not able to perform any mighty deed there, apart from curing a few sick people by laying his hands on them" (Mark 6:5). Why? Their lack of faith.

So Jesus started a new family. It began with the people whom we have been hearing about—the disciples, for all their struggles to believe in him right up to the very end, but also people like the woman with the hemorrhage, Jairus and his daughter, the man lowered through the roof, the fellow who had an evil spirit. The list goes on and on, down to our own day.

By baptism, we became part of the family, the new family whose bond is not based on blood, but on faith. The ever-recurring question is: Is he able to work any signs among us, or is he amazed at our lack of faith?

—James A. Wallace, C.Ss.R.  
Copyright © 2014, World Library Publications. All rights reserved.

## Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Dios describe el pueblo a donde Ezequiel es enviado diciendo "que tienen el corazón duro como una piedra" (Ezequiel 2:4). Son un pueblo que se ha rebelado y sublevado contra Dios, pero Dios aún persiste en enviarles un profeta: esta vez es Ezequiel, anteriormente fue Jeremías y antes Isaías, y muchas veces más en años atrás con Samuel y Natán, Elías y Eliseo. Aún hoy Dios continúa enviándonos profetas que suavicen nuestro corazón.

Jesús encontró corazones de piedra cuando fue a su propio pueblo. Impenetrable sería la mejor manera de describir al pueblo, pues las palabras de Jesús no les llegaba. Él proclamaba el reino de Dios, la presencia de Dios entre ellos y ellos no podían oírlo. Todo dependía de lo que podían ver y sólo podían ver al carpintero, y se preguntaban de dónde sacaba esa sabiduría y cómo podía hacer esos prodigios. ¡No era más que el hijo de María! Conocemos a su familia. ¡Quién lo hubiera imaginado!

Luego escuchamos unas de las palabras más tristes del Evangelio: "Y no pudo hacer allí ningún milagro. Tan sólo sanó a unos pocos enfermos, imponiéndoles las manos" (Marcos 6:5). ¿Por qué? Por la falta de fe de ellos.

Entonces Jesús empezó una nueva familia. Primero con las personas que ya conocemos, los discípulos, pues lucharon por creer en él hasta el final; pero también otras personas serían parte de su nueva familia, como la mujer con la hemorragia, Jairo y su hija, el paralítico que bajaron desde el techo, el hombre que tenía un espíritu inmundo. La lista sigue y sigue, hasta llegar a nuestros días.

Por nuestro bautismo nosotros comenzamos a ser parte de la familia, la nueva familia cuyos vínculos no son sanguíneos, sino que están fundados en la fe. La pregunta recurrente y de siempre es: ¿Puede Jesús hacer milagros entre nosotros o se asombra ante nuestra falta de fe?

Derechos de autor © 2014, World Library Publications.

## Thank You!...

...to the Knights of Columbus, Joan Woodrick who help with the farewell celebration for Deacon Ray and Bette Weaver.

... Anne Strong, Mary Jo Ginter and José Luis Herrera for cleaning and keeping around our Campus clean and beautiful.

Thank you for your sharing your time and talent.



## ¡Gracias! ...

... a los Caballeros de Colon, Joan Woodrick que ayudaron con la celebración de despedida del diacono Ray y Bette Weaver.

... Anne Strong, Mary Jo Ginter y José Luis Herrera por limpiar y mantener limpio y hermoso alrededor de la iglesia Campus hermoso.

Gracias por compartir su tiempo y talento.



## MISSION STATEMENT

ur Lady of Good Counsel Church in Aurora, Illinois, is a diverse and unified community of Christ's disciples living our Catholic-Christian faith through worship, fellowship and service bringing God's transforming love to our parish and our world.



# Our Lady of Good Counsel Parish • 3

## Parish Stewardship | Corresponsabilidad

Due to a publication deadline, the offertory Report for June 29 & 30 will appear in the next week's bulletin.

Thank you for your support!

*Debido a la fecha límite de la publicación, la colecta del 29 y 30 de junio se publicará la próxima semana.*

*¡Gracias por su apoyo!*



Please use your envelopes as they help with budgeting and record keeping.

*Por favor usen sus sobres, estos nos ayudan con el presupuesto y con el mantenimiento de nuestros registros.*

## DIOCESAN APPEAL | COLECTA DIOCESANA 2024

### DIOCESE of ROCKFORD

Goal /Meta	\$45,927.00
Commitment/Compromiso	\$30,213.00
Received/Recibido	\$18,399.59

### Ways you can donate to the Diocesan Appeal.

#### Formas de dar su donación a la Colecta Diocesana.

- Using the pledge card | *Llenar la tarjeta de compromiso*
- Scan the QR code | *Escanear el código QR*
- Use your credit card | *Tarjeta de crédito*
- Debit card | *Tarjeta de débito*
- Check | *Cheque*
- Website | *Sitio web - rockforddiocese.org/donate.*

## A Stewardship moment...

"As the Lord spoke to me, the spirit entered me and set me on my feet, and I heard the one who was speaking say to me, 'Son of man, I am sending you...'" Ezekiel 2:2-3

God has a plan for each of us. He calls us to do something for Him. But, He doesn't leave us on our own to figure it out. He gives us the resources we need to do His work. Are you listening for God's call? When you hear it, do you get on your feet and do the work He asks of you? Do not be afraid. God doesn't call the equipped, he equips the called. Answer His call.

## Un momento de Corresponsabilidad ...

"Cuando me habló, el Espíritu entró en mí y me mantuvo de pie para que pudiera escuchar al que me hablaba. Me dijo: "Hijo del hombre, yo te envío..." Ezequiel 2:2-3

Dios tiene un plan para cada uno de nosotros. Nos llama a hacer algo por Él. Sin embargo, no nos deja de nuestra cuenta para resolverlo. Él nos da los recursos que necesitamos para hacer Su obra. ¿Estás escuchando el llamado de Dios? Cuando lo escuchas, ¿te levantas y vas a hacer el trabajo que Él te ha pedido? No tengas miedo, Dios no llama a los que están equipados, Él equipa a los que llama. Responde a su llamado.



**Silver & Gold Wedding Anniversary Mass**  
**Sunday, August 18th**  
**at 2:30 PM**  
**St. Mary Parish in Huntley, IL**

Are you and your spouse celebrating a special milestone anniversary in 2024? Couples celebrating the milestone wedding anniversaries of 25, 50, 55, 60, 65, and 70 or more years of marriage in 2024 are invited to a special Mass in their honor. **Mass will be celebrated by Bishop David J. Malloy.** A reception with celebration cake will immediately follow. Registration by phone 815-399-4300 or online at [www.rockforddiocese.org/anniversary](http://www.rockforddiocese.org/anniversary) by August 2nd. Commemorative certificates to mark this special occasion will be available for those who pre-register for this event.



**Misa de Aniversario de Bodas de Plata y Oro**  
**Domingo 18 de agosto**  
**a las 2:30 PM**  
**Parroquia de Santa María en Huntley, IL**

Las parejas que en 2024 celebran aniversarios de boda de 25, 50, 55, 60, 65, 70 o más años, están invitadas a **una misa especial que el obispo David J. Malloy presidirá** en honor a ellos. **Pre registrarse antes del 2 de agosto.** Después de la misa habrá una recepción con pastel. Habrá certificados conmemorativos disponibles para quienes se preinscriban para este evento. **Se pueden registrarse llamando al teléfono (815) 399-4300 o [www.rockforddiocese.org/anniversary](http://www.rockforddiocese.org/anniversary).**



## NUESTRA MISION

*a Iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo en Aurora, Illinois, es una comunidad diversa y unificada de discípulos de Cristo que viven nuestra fe Cristiana a través del culto, servicio y confraternidad que traen a Dios transformando el amor a nuestra parroquia y a nuestro mundo.*

# 14th Sunday in Ordinary Time • 4

## Fr. Jerry's Corner

Through the words of consecration the substance of bread and wine is changed into your Body and Blood. Oh, Omnipotent Lord, consecrate me, speak over me, and change me into thee.  
-St. Anthony Mary Claret-

*I love you, my beloved Jesus. I love you more than myself!*



NATIONAL  
Eucharistic  
Revival

## Esquina del P. Jerry

A través de las palabras de consagración, la sustancia del pan y del vino se transforma en nuestro Cuerpo y Sangre. Oh, Señor omnipotente, consagrarme, habla sobre mi y transfórmame en ti.  
-St. Anthony Mary Claret-

*Te amo, mi amado Jesús. ¡Te amo más que a mi mismo!*

## Message from the Sister Joan and Sister Rita Mary

Dear Friends in Christ,

Peace and all good to each of you and to those you love! Sadly, we Sister Joan and Sister Rita Mary are moving to Milwaukee. We have lived a wonderful life at Our Lady of Good Counsel. Sister Joan has lived here for 60 years teaching at least two generations of children and being sacristan for many years. Sister Rita Mary has been present to the people at Our Lady of Good Counsel for 23 years while she worked at Saint Nicholas and Saint Rita Parish, volunteering at Mercy and Copley Hospital and being an on-call chaplain at Copley Hospital.

We are moving to Milwaukee, the place where our religious life began. Our hearts are heavy as we leave our home, the place where we and many other School Sisters of St Francis lived for 99 years. We were so much part of the school in PARISH life. Word cannot express how we will miss you all.

Thank you (May God Reward You) each and everyone for all the memories you have given us in your kindness and goodness to us throughout the years. You are and will continue to be in our prayers.

PEACE TO EACH OF YOU!

Sister Joan  
Sister Rita Mary

## Mensaje de las hermanas Joan y Rita Mary

Queridos amigos en Cristo,

¡Paz y todo bien a cada uno de ustedes y sus seres queridos! Lamentablemente, nosotras nos vamos a mudar a Milwaukee. Hemos disfrutado de una maravillosa vida aquí en Nuestra Señora del Buen Consejo. La hermana Joan ha vivido aquí durante 60 años enseñando por lo menos dos generaciones de niños y siendo sacristán durante muchos años. La hermana Rita Mary ha estado aquí durante 23 años, trabajo en las Iglesias de San Nicolas y Santa Rita, también como voluntaria en los Hospitales Mercy, Copley, y capellán de guardia en el Hospital Copley. Nos mudamos a Milwaukee, donde comenzó nuestra vida religiosa. Nuestros corazones están tristes al dejar nuestra casa, el lugar donde nosotras y muchas otras hermanas de la Escuela de San Francisco vivimos durante 99 años. Éramos gran parte de la Escuela en la vida de la PARROQUIAL. Nuestras palabras no pueden expresar como los vamos a extrañar.

Gracias (que Dios los recompense) a todos y a cada uno por todos los recuerdos que nos han brindado con su bondad y amabilidad hacia nosotras a lo largo de los años. Seguirán estando en nuestras oraciones.

¡PAZ A CADA UNO DE USTEDES!

Hermana Joan  
Hermana Rita Mary

## RELIGIOUS EDUCATION - FAITH FORMATION

Registrations in the Parish Center

July 7th from 10 am - 2 pm  
July 10th from 5 pm - 7:30 pm  
July 17th from 5 pm - 7:30 pm  
July 27th from 10 am - 2 pm

Requirements for:

**First Communion** bring a copy of your child's birth certificate and baptismal certificate.

**Confirmation** bring a copy of your child's baptismal and First Communion certificate.

**Registration Fee:**

\$135 for 1 child  
\$155 for 2 children  
\$175 for 3 children and more

**Book Fee:** \$40 per child

**Sacramental fee per child:**

\$25 for First Communion and \$40 for second year of Confirmation.

For further information please call the parish office 630-851-1100 with Yariza Reyes from Monday -Thursday from 8 am- 4 pm.

## EDUCATION RELIGIOSA - FORMACION DE LA FE

Inscripciones son en el Centro Parroquial

7 de julio de 10 am - 2 pm  
10 de julio de 5 pm - 7:30 pm  
17 de julio de 5 pm - 7:30 pm  
27 de julio de 10 am - 2 pm

Requisitos para:

**Primera Comunión** traer una copia del certificado de bautizo y el acta de nacimiento.

**Confirmación** traer una copia de certificado de bautizo y de primera comunión.

**Costo de inscripción por:**

1 niño \$135  
2 niños \$155  
3 niños \$175

**Costo por libro:** \$40 por cada niño (a).

**Costo por sacramento:** \$25 segundo año de la Primera Comunión y \$40 segundo año de Confirmación.

Para mas información por favor llamar a Yariza Reyes a la oficina de la Iglesia al 630-851-1100 de lunes a jueves 8 am - 4 pm.

**REMEMBER OUR LADY OF GOOD COUNSEL IN YOUR WILL AND ESTATE PLANNING**

# Iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo • 5

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Thursdays from 8:30 am - 5:45 pm  
First Friday of the month from 8:30 am - 9:00 pm



"The Church and the world have a great need for Eucharistic worship. Jesus awaits us in this sacrament of love. Let us not refuse the time to go to meet him in adoration, in contemplation full of faith, and open to making amends for the serious offenses and crimes of the world. Let our adoration never cease."

-St. John Paul II the Great-

## RESPECT LIFE

"O God our Creator... through the power and working of your Holy Spirit, you call us to live out our faith in the midst of the world, bringing the light and the saving truth of the Gospel to every corner of society."

-United States Conference of Catholic Bishops "Prayer for Religious Liberty" -

## PRAYER CHAIN

Need a Prayer? Call Bev Moore at 630-553-0891 or to the Church office at 630-851-1100 with your request.

## ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Phone 630-236-1285.

In today's Gospel the people ask: "How is it such miraculous deeds are accomplished by his hands?" Because of your gift to the Society of St. Vincent de Paul, many "miraculous deeds" are accomplished for the poor.

This week put a gift for the Society of St. Vincent de Paul in the collection basket, knowing that through your kindness someone who is suffering will be touched by God in a miraculous way.

Is God calling you to spend some time listening to people in our community who are in need? Please leave a message for us at 630-236-1285. Visit our website at <http://www.ourladyofgoodcounsel.net/ministry/the-society-of-st-vincent-de-paul>.

Check out our SVdP Deja Vu Thrift Shops on the web. <http://www.dejavuthrift.org>. Please "Like" us on Facebook and follow us on X / Twitter.

## BOOK & CD SALE Available for Purchase Manual for Marriage

In marriage, ordinary people are called to do extraordinary things. This manual supports, encourages, and inspires every couple as, together, they work their way toward heaven. Dan and Danielle Bean, married for 25 years and veteran parents of eight children, offer a modern take on an ancient idea: in marriage, we are called to do something greater than ourselves. What can that mean in a modern world that abhors sacrifice, rejects the concept of permanence, and devalues the sacrament of marriage? Drawing from the wisdom of the Church and lessons learned from their own re-life experience, the couple, through personal stories, and insights offer practical suggestions and complementary reflections on the value and meaning of marriage for Christians today.

This is a thoughtful gift for engaged couples or newlyweds or inspiration for long-married couples.

Would you like to purchase this contact Anne Strong at 630-892-9411 or [alpstrong@gmail.com](mailto:alpstrong@gmail.com)

You can browsing, the library collection listed on the OLG website: [www.ourladyofgoodcounsel.net](http://www.ourladyofgoodcounsel.net).

## ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO

Jueves - 8:30 am - 5:45 pm  
Primer viernes del mes - 8:30 am - 9:00 pm

"La Iglesia y el mundo tiene una gran necesidad del culto eucarístico. Jesús nos espera en este sacramento del amor. No rehusemos el tiempo de ir a su encuentro en adoración, en contemplación llena de fe y abierta a la reparación de las graves ofensas y crímenes del mundo. Que nuestra adoración nunca cese".

-St. Juan Pablo II el Grande-

## RESPETAR LA VIDA

"Oh Señor, creador nuestro.... Por el poder y la obra del Espíritu Santo, nos llamas a vivir nuestra fe en el mundo llevando la luz y la palabra salvadora del Evangelio a todos los confines de la sociedad".

-Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos "Oración por la Libertad Religiosa" -

## CADENA DE ORACIÓN

¿Necesita que oren por usted? Llame a la oficina de la iglesia al 630-851-1100 con su petición.

## SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Teléfono 630-236-1285.

En el Evangelio de hoy, la gente pregunta: ¿Cuáles hechos poderosos han sido forjados por sus manos? ¿De dónde le viene esa sabiduría y ese poder para hacer milagros? Por medio de tus regalos a la Sociedad de San Vicente de Paúl, logramos hacer muchos actos milagrosos para los más necesitados en nuestra parroquia.

Esta semana deposita un regalo en la colecta para San Vicente de Paúl, reconociendo que por medio de tu benevolencia alguien que está sufriendo será tocado por el Señor en una manera milagrosa.

¿Le está llamando Dios a escuchar a los necesitados de nuestra comunidad? Favor de dejar un mensaje al 630.236.1285. Visite nuestro sitio web en <http://www.ourladyofgoodcounsel.net/ministry/the-society-of-st-vincent-de-paul/>.

Busque nuestras tiendas de segunda Déjà Vu en la red <http://www.dejavuthrift.org/>. Favor de darle un "Me Gusta" en nuestra página de Facebook y seguirnos en Twitter.



## LEGION DE MARÍA

Legión de María es la organización apostólica más grande de hombres y mujeres católicos de todos los continentes que oran y trabajan juntos en su amor a Jesús a través de nuestra Madre María. Los miembros buscan glorificar a Dios a través de la santificación mediante la oración y las obras de caridad. La Legión de María se reúnen los miércoles a las 6:30 pm am en el Centro de St. Francis. Para información contactar a Alma Carreón al 331-575-3886.

## VENTA DE LIBROS Y CD Disponble para su compra Lo Primero es el Amor

Autor: Scott Hahn

Un buen libro para aquellas personas que buscan aprender sobre la Santísima Trinidad. Con ejemplos cotidianos y citas de las Escrituras, el autor explica un tema central de la fe cristiana: Dios, la trinidad de personas divinas, es una familia que vive en una comunión de amor; y hay además una íntima conexión entre la familia divina, la familia de la Iglesia, y la familia de la tierra formada por un hombre y una mujer.

Si desea comprar este libro envíe un correo electrónico a Anne Strong: [alpstrong@gmail.com](mailto:alpstrong@gmail.com).



# XIV Domingo del Tiempo Ordinario • 6

## PARISH EVENT SCHEDULE

### Monday, July 8

8:00 AM - Mass (Ingles)

### Tuesday, July 9

8:00 AM - Mass (Ingles)  
6:00 PM - Coord. de Cultura - Hope Rm  
7:00 PM - St. Vincent de P. - Charity Rm  
7:00 PM - Spanish Choir - Church

### Wednesday, July 10

8:00 AM - Mass (Ingles)  
5:30 PM - RE Registration- Parish Center  
6:30 PM - Knights of C. - Charity Rm  
6:30 PM - Legion de Maria - Faith

### Thursday, July 11

8:00 AM - Mass (Ingles)  
8:30 AM - Adoration / Adoración  
4:00 PM - Rosary  
4:45 PM - Hora Santa y rosario  
6:00 PM - Misa (Spanish)  
7:00 PM - Grupo de Fe - Hope Rm  
7:15 PM - Coro - Church

### Friday, July 12

8:00 AM - Mass (Ingles)  
7:00 PM - Ministerio de Cultura -Hope Rm

### Saturday, July 13

8:00 AM - 12 PM Estudio de Biblia - Faith  
2:00 PM - 4:00 - Estudio de Biblia - Faith  
3:00 PM - Confessions / Confesiones  
4:30 PM - Mass (Ingles)  
6:00 PM - Misa (Spanish)

### Sunday, July 14

8:00 AM - Mass (Ingles)  
10:00 AM - Mass (Ingles)  
11:00 AM - Baptism  
1:00 PM - Misa (Spanish)

## MASS INTENTIONS INTENCION DE LA MISA

† = In loving memory of  
♥ = Special Intention

### Monday, July 8

8:00 AM - † Mary Mc Nerney

### Tuesday, July 9

8:00 AM - † Deceased members of  
the Simmons family

### Wednesday, July 10

8:00 AM - † Poor Souls of Purgatory

### Thursday, July 11

8:00 AM - † Lowell Jacobsen

6:00 PM - † Demetrio Flores

### Friday, July 12

8:00 AM - † Joseph Hoorelbek

### Saturday, July 13

4:30 PM - † Deceased members of  
the Chavez family

6:00 PM - † Almas benditas del  
purgatorio

### Sunday, July 14

8:00 AM - Parishioners of OLG

10:00 AM - † Eric Geye

1:00 PM - † Ramón Alarcon y  
Leovijildo Alarcon Felix

## READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

**Monday:** Hos 2:16, 17c-18, 21-22,  
Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Mt 9:18-  
26

**Tuesday: Memorial of Saint Au-  
gustine Zhao Rong, Priest and  
Companions, Martyrs**  
Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-4, 5-6,  
7ab-8, 9-10; Mt 9:32-38

**Wednesday:** Hos 10:1-3, 7-8, 12;  
Ps 105:2-3, 4-5, 6-7; Mt 10:1-7

**Thursday: Memorial of Saint  
Benedict, Abbot**  
Hos 11:1-4, 8e-9; Ps 80:2ac and 3b,  
15-16; Mt 10:7-15

**Friday:** Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-  
9, 12-13, 14 and 17; Mt 10:16-23

**Saturday: Memorial of Saint Hen-  
ry**  
Is 6:1-8; Ps 93:1ab, 1cd-2, 5; Mt  
10:24-33

**Sunday: Fifteenth Sunday in Or-  
dinary Time**  
Am 7:12-15; Ps 85:9 -10, 11-12, 13-  
14; Eph 1:3-14 or 1:3-10; Mk 6:7-13

### Pray for / Oren por

Alice Harte, Judy Dittman, William Stearns, Marcia Anderson, Saul Aguirre, Ruth Kingsbury, Marilyn McKinney, Violet Galis, Arlene Pierce, Kami Kiss, Henry and Sarah Wimmer, Thaddeus Staniszewski, Deborah Kruszewski, Robert Arvin, Frances Schindel, María del Socorro Quiroga, Richard Gabor, Merlin and Shirley Scheller, Jacob and Jaxson Rivera, Brigido Escobedo, Richard Schindel, Ramon Zepeda, Monica González, Agustina Mendoza, Michelle Weaver Schon, Fr. Richard Kramer, Robert Weis, James Shankle, Alma, Isabel, Elizabeth Galindo, Rubén Campos Hernández and Richard Sollinger.

### PRAY FOR ...

...World peace.  
...Vocations & Religious Men and Women.  
...End of Abortion  
...First responders, medical professionals, our men and women in uniform.

## BAPTISM

Born of the Water and the Spirit. In the month of June, we welcomed these children into our faith community...

### June 9th, 2024

*Luis Gonzales*

Son of Jose Luis and Lizeth Abigail

*Adrian and Aiden Jimenez*

Children of Bernardo and Edith

### June 22nd, 2024

*Edgar Gael Cepeda*

Son of Edgar and Andrea

### June 23rd, 2024

*Allison Rodriguez Bazan*

Daughter of Francisco and Areli

*Luca Joaquin Ocasio*

Son of Juan Carlos y Lizeth

### Praying the rosary

We pray the rosary every Thursday at 4:00 pm in the Church.

### La hora santa y el santo rosario

*El segundo y cuarto domingo del mes a las 4:45 pm en la Iglesia.*

### TRAVELING

Don't forget Sunday Mass!  
Visit <http://www.masstimes.org>  
Enter the city you're visiting to find the Mass times nearest to you.

### ¿ESTA DE VIAJE?

*¡No olvide asistir a misa los domingos!  
Visite <http://www.masstimes.org>  
Anoté la ciudad que está visitando  
para encontrar los horarios de misas  
cerca de donde usted se encuentra.*

### The Holy Father's prayer intention for July For the pastoral care of the sick

We pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick confer to those who receive it and their loved ones the power of the Lord and become ever more a visible sign of compassion and hope for all.



### Intención del Santo Padre para julio Por el cuidado pastoral de los enfermos

*Oremos para que el sacramento de la Unción de los Enfermos dé a las personas que lo reciben y a sus seres queridos la fuerza del Señor, y se convierta cada vez más para todos en un signo visible de compasión y esperanza.*

# Domingo 7 de julio, 2024 • 7

## Parish Staff | *Personal de la Iglesia*

Parish Office Phone: 630-851-1100

Parish Office Hours | *Horas de oficina*

Monday - Thursday | *Lunes - Jueves*  
8am - 12pm and 1pm - 4pm

Friday | *Viernes*  
8 am - 12 pm

Rev. Andrew Mulcahey - Pastor  
Rev. Jerome L. Leake - In residence  
Daisy Cepeda - Finance Manager  
Alicia Litrenta - Parish Secretary  
Jamie Kaisershot - Music Coordinator - 630-803-4094

## Religious Education | *Educación Religiosa*

Phone | Teléfono -630-851-1100 ext. 14

Office Hours | *Horas de oficina*

Monday - Thursday | *Lunes - Jueves* - 9 am - 4 pm

Jaliza Camacho - Director      Yaritza Reyes - Secretary

## Sacraments

**Baptism** – Parents must be registered parishioners of Our Lady of Good Counsel Church. Prior to Baptism, attendance at the Baptisms preparations meeting is required for both parents and godparents. Visit the parish office to sign up for the class.

**First Communion & Confirmation** - For more information call Jaliza Camacho at 630-851-1100 Ext. 14.

**Marriage** - Congratulations! Arrangements with the priest must be made a least six months in advance. Call the parish office to schedule an appointment.

**Christian Initiations of Adults/RCIA** - Call the parish office.

**Anointing of the Sick and Communion to Shut-Ins**  
- Please call the parish office.

## Sacramentos

**Bautismo** - *Los padres necesitan ser feligreses registrados en la Iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo antes de que puedan bautizar, también necesitan asistir con los padrinos a la preparación para el bautismo. Para registrarse pase a la oficina de la Iglesia.*

**Primera Comunión y Confirmación** - *Para información llamar a Jaliza Camacho 630-851-1100 ext. 14.*

**Matrimonio** - *Deben hacer arreglos con el Sacerdote por lo menos 6 meses antes de la boda. Llamar a la oficina de la Iglesia para hacer una cita.*

**Iniciación Cristiana para Adultos / RICA** - *Para información llame a la oficina de la Iglesia.*

**Unción de los enfermos** - *Para información llame a la oficina de la Iglesia.*

## AROUND THE DIOCESE...

### Pope Saint John Paul II Catholic Academy

North Campus—706 High St. Aurora, IL  
630-844-3781

Dr. Marisa Christoffel  
Head of School North Campus

**Registration for the 2024-2025 School Year has begun.** If you are interested in enrolling your child don't wait. Please contact the school office for information or visit our website at: [jp2aurora.org](http://jp2aurora.org) or Facebook: @PSJPIIAuroraIL

### LiFE Office

Diocese **LiFE Office** is seeking a full-time Administrative Assistant to manage the office's projects and correspondence and to support staff. Fluency in English and Spanish is preferred. The Administrative Assistant will foster the values, principles, doctrines, and teachings of the Catholic Church to individuals in daily work. This position is on-site in Rockford. For a full job description and application directions, visit [www.rockforddiocese.org/offices/employment-opportunities/](http://www.rockforddiocese.org/offices/employment-opportunities/).

### Oficina LiFe

*La oficina de Evangelización, Vida y familia (LiFE) de la Diócesis de Rockford ofrece empleo de tiempo completo para el cargo de Asistente Administrativo para gestionar los proyectos y la correspondencia de la oficina y para apoyar al personal. En su labor diaria, la persona en el cargo de Asistente Administrativo fomentará los valores, principios, doctrina y enseñanzas de la Iglesia católica. De preferencia de ser bilingüe en inglés y español. Este puesto es en persona en Rockford. Para descripción del empleo e instrucciones de solicitud: [www.rockforddiocese.org/offices/employment-opportunities/](http://www.rockforddiocese.org/offices/employment-opportunities/).*

### Biking for Babies

Each year **Biking for Babies** missionaries complete their 600-mile national ride to help raise financial support for pregnancy care centers across the country. Meet **Mary Schiltz** from Saint Charles, IL, who will be completing the Wisconsin route to raise support for Waterleaf Women's Center in Aurora, IL. She needs to meet her \$3,500 donations goal. She only has until July 8, when the national ride begins! An event flyer is attached below. You can learn about her decision to be a Biking for Babies missionary here: <https://givebutter.com/b4b-missionary/wi-team/maryschiltz>.

### Corbella Clinic

The **Corbella Clinic** in South Elgin **is hiring** for a full-time Nurse Manager and a part-time Development Associate. The non-profit pregnancy medical clinic primarily serves women who are at risk for abortion. Those interested should send a resume and cover letter to [hr@corbellaclinic.org](mailto:hr@corbellaclinic.org).

## Women Volunteers Needed

The Dominican Literacy Center in Aurora, 2023 winner of a National Library of Congress Literacy Award, will be training new tutor volunteers for its literacy program in August. Female volunteers (with high school diploma) are trained to help women students learn to read, write, and speak English. Tutoring sessions are 90 minutes, once a week, from Sept. to May, at 260 Vermont St., Aurora (behind St. Therese Church). Tutors do not need to speak Spanish or have teaching experience, but all volunteers must attend 3 training sessions in addition to viewing several training videos online. **The next training dates are August 15, 20 and 22, from 6:00PM to 8:30PM.** To volunteer, email Alison Brzezinski at [Alison@dominicanliteracycenter.org](mailto:Alison@dominicanliteracycenter.org). For more information, visit [www.dominicanliteracycenter.org](http://www.dominicanliteracycenter.org) or call 630-898-4636. The Center is not handicap accessible.